

XI COMMISSIONE PERMANENTE

(Lavoro pubblico e privato)

S O M M A R I O

COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE:

Sulla missione a Tirana in occasione del seminario organizzato dal <i>Joint Programme</i> su occupazione giovanile ed emigrazione delle Nazioni Unite in collaborazione con il Parlamento albanese (14-15 novembre 2011)	51
<i>ALLEGATO (Relazione presentata dal deputato Bobba)</i>	53

ATTI DEL GOVERNO:

Proposta di nomina del dottor Sergio Trevisanato a presidente dell'Istituto per lo sviluppo della formazione professionale dei lavoratori (ISFOL). Nomina n. 129 (<i>Seguito dell'esame e rinvio</i>)	52
UFFICIO DI PRESIDENZA INTEGRATO DAI RAPPRESENTANTI DEI GRUPPI	52

COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE

Mercoledì 30 novembre 2011. — Presidenza del presidente Silvano MOFFA.

La seduta comincia alle 14.35.

Sulla missione a Tirana in occasione del seminario organizzato dal *Joint Programme* su occupazione giovanile ed emigrazione delle Nazioni Unite in collaborazione con il Parlamento albanese (14-15 novembre 2011).

Silvano MOFFA, *presidente*, comunica che il deputato Bobba – a conclusione della missione svolta il 14 e 15 novembre scorsi a Tirana, in rappresentanza della XI Commissione, in occasione del seminario organizzato dal *Joint Programme* su occupazione giovanile ed emigrazione delle Nazioni Unite in collaborazione con il Parlamento albanese – ha depositato una propria relazione (*vedi allegato*), con la quale ha opportunamente inteso dare

conto alla Commissione degli esiti della predetta missione.

Luigi BOBBA (PD), nell'illustrare la propria relazione, mette in evidenza gli esiti della interessante missione svolta a Tirana, sottolineando come essa abbia fornito, in particolare, l'occasione per incontrare il presidente e il vicepresidente della Commissione lavoro, affari sociali e salute del Parlamento albanese, nonché il vice-sindaco di Tirana. Informa, peraltro, che tali personalità politiche hanno manifestato l'interesse a recarsi in Italia, anche al fine di incontrare una delegazione della XI Commissione, per approfondire – tra gli altri – taluni aspetti della legislazione interna riguardanti l'inserimento lavorativo dei soggetti disabili, tenuto conto dell'esperienza innovativa maturata in tale campo dall'ordinamento italiano.

Silvano MOFFA, *presidente*, nessun altro chiedendo di intervenire, ringrazia il deputato Bobba per il contributo fornito e

dichiara conclusa la discussione sulle comunicazioni in titolo.

La seduta termina alle 14.40.

ATTI DEL GOVERNO

Mercoledì 30 novembre 2011. — Presidenza del presidente Silvano MOFFA.

La seduta comincia alle 14.40.

Proposta di nomina del dottor Sergio Trevisanato a presidente dell'Istituto per lo sviluppo della formazione professionale dei lavoratori (ISFOL). Nomina n. 129.

(Seguito dell'esame e rinvio).

Silvano MOFFA, *presidente e relatore*, avverte che – a seguito della richiesta formulata in esito alla riunione dell'ufficio di presidenza, integrato dai rappresentanti dei gruppi, del 18 novembre scorso – è stata autorizzata, ai sensi dell'articolo 143, comma 4, del Regolamento, la proroga di

dieci giorni del termine per l'espressione del parere parlamentare sulla proposta di nomina in esame. In proposito fa, peraltro, presente che la presidenza della Commissione – a seguito di un confronto informale con i gruppi – ha potuto verificare come non vi siano le condizioni per poter procedere oggi alla votazione del parere di competenza.

Apprezzate le circostanze, rinvia, quindi, il seguito dell'esame della proposta di nomina in titolo, avvertendo comunque che il prossimo 2 dicembre 2011 verrà in scadenza il termine per l'espressione del parere e che, decorso tale termine, il Governo potrà adottare le proprie determinazioni, anche in assenza del predetto parere parlamentare.

La seduta termina alle 14.45.

UFFICIO DI PRESIDENZA INTEGRATO DAI RAPPRESENTANTI DEI GRUPPI

Mercoledì 30 novembre 2011.

L'ufficio di presidenza si è riunito dalle 14.45 alle 15.

ALLEGATO

Sulla missione a Tirana in occasione del seminario organizzato dal *Joint Programme* su occupazione giovanile ed emigrazione delle Nazioni Unite in collaborazione con il Parlamento albanese (14-15 novembre 2011).

RELAZIONE PRESENTATA DAL DEPUTATO BOBBA

La missione a Tirana è stata originata dal seminario, organizzato dallo specifico Programma delle Nazioni Unite che si occupa del sostegno dell'occupazione giovanile in Albania, che è stato sostanzialmente dedicato alle iniziative relative al supporto dei giovani lavoratori albanesi e allo sviluppo dell'impresa sociale come mezzo per incentivarne l'occupazione.

La missione è stata, peraltro, anche l'occasione per incontrare, nella giornata di lunedì 14 novembre, il Presidente della Commissione Lavoro, Affari Sociali e Salute del Parlamento Albanese, Et'hem Ruka, e il vicepresidente della medesima Commissione, Tritan Shehu. All'incontro erano presenti il direttore dell'ILO Albania, Daniela Zampini, e Franco Marzocchi, presidente AICCON. Oggetto del confronto è stata, in particolare, la possibile introduzione nella normativa albanese di una legge per la regolazione delle imprese sociali. A tal fine l'esperienza italiana – legge n. 381 del 1991 e legge n. 118 del 2005 – può essere un utile elemento di riferimento. In questo contesto, un mercato del lavoro alquanto destrutturato con un'area di lavoro « grigio » molto estesa e con una crescita notevole dei fenomeni di esclusione sociale sollecitano l'introduzione di una normativa adeguata nel contesto locale albanese.

Di particolare interesse è stata valutata la figura giuridica della cooperativa sociale di « tipo B », vale a dire quella forma di impresa volta specificatamente all'inserimento lavorativo di persone

svantaggiate. Il presidente Et'hem Ruka ha sostenuto la necessità di utilizzare a tale scopo l'accezione più ampia della categoria relativa sia alle persone espulse dal mercato del lavoro che svantaggiate, utilizzando quanto disposto dall'articolo 2 del regolamento CE 800/2008 della Commissione.

In conclusione, il Presidente ha proposto di realizzare nella seconda metà di dicembre una hearing presso la Commissione da lui presieduta, che vedrà coinvolti tutti i soggetti interessati allo sviluppo di una normativa sulle imprese sociali: associazioni locali, sindacati, comuni, università. Ha, altresì, affidato alla direttrice dell'ILO, Daniela Zampini, la redazione di una bozza di progetto di legge da sottoporre alla Commissione e ha rivolto all'onorevole Bobba e al dottor Marzocchi l'invito a partecipare a questa audizione presso il Parlamento albanese.

Nella mattinata del 15 novembre, si è altresì tenuto l'incontro con il vicesindaco di Tirana, con delega alle politiche sociali e del lavoro, dottoressa Jorida Tabaku. L'incontro ha avuto un particolare rilievo per due ragioni: a Tirana risiede circa 1/3 della popolazione dell'Albania (900 mila su 3 milioni) e per la prima volta il Comune ha costituito un settore dedicato alle politiche del lavoro. La dottoressa Zampini dell'ILO svolge anche per il Comune un ruolo di consulenza e di formazione per gli operatori.

La vicesindaco ha dimostrato un notevole interesse per il fenomeno dell'impresa sociale come possibile strumento

per lo sviluppo di nuova occupazione, in particolare per i giovani laureati che ritornano nel Paese. A tal fine, si è dichiarata disponibile ad una visita in Italia per conoscere direttamente qualificate esperienze di cooperative e imprese sociali, in particolare laddove vi sia un rapporto duraturo di collaborazione con le istituzioni.

A margine degli incontri istituzionali, l'onorevole Bobba ha partecipato al « Cor-

tile dei Gentili », una originale iniziativa promossa dal Pontificio Consiglio per la cultura. L'iniziativa, a cui era presente anche il Cardinale Gianfranco Ravasi, ha avuto lo scopo di favorire l'incontro tra credenti di fedi diverse e non credenti; in questo ambito, l'onorevole Bobba ha tenuto un intervento sul tema « Il lavoro in relazione al vivere ». L'iniziativa ha coinvolto circa mille persone, di cui una gran parte giovani.